



PowerSchool Parent Portal User Guide

Página de Power School
del Portal para padres

PARENT PORTAL USER GUIDE

Access to the PowerSchool Parent Portal

The PowerSchool Parent Portal is accessible from any device with Internet access (i.e. computer, tablet, smartphone). The Central Islip Union Free School District PowerSchool Parent Portal can be accessed by typing the following URL in your web browser address bar: <https://www.centralislip.k12.ny.us/>

Acceso al Portal para Padres de PowerSchool

Se puede acceder al Portal para Padres de PowerSchool desde cualquier dispositivo con acceso a Internet (es decir, computadora, tableta, teléfono inteligente). Se puede acceder al Portal para Padres de PowerSchool del Distrito Escolar de Central Islip Union escribiendo la siguiente URL en la barra de direcciones de su navegador web: <https://www.centralislip.k12.ny.us/>



PARENT PORTAL

Additionally, you can to access the PowerSchool Parent Portal via the free mobile app available in both iOS (iPhone or iPad) or Android devices. On iOS devices, the PowerSchool app can be downloaded via the App Store and on Android devices, the PowerSchool app can be downloaded via the Google Play Store.

Además, puede acceder al Portal para Padres de PowerSchool a través de la aplicación móvil gratuita disponible en dispositivos iOS (iPhone o iPad) o Android. En dispositivos iOS, la aplicación PowerSchool se puede descargar a través de la App Store y en dispositivos Android, la aplicación PowerSchool se puede descargar a través de Google Play Store.



In order to access the Central Islip School District site via the mobile app, you will need to enter the district code as follows:

Acceder al la página del Distrito Escolar Central de Islip a través de la aplicación móvil, deberá ingresar el código del distrito de la siguiente manera:



PARENT PORTAL USER GUIDE

Obtaining a PowerSchool Parent Portal Account Information

Parent and/or guardians will receive a letter from CISD Parent Portal Support with information regarding account username and password to access the PowerSchool Parent Portal successfully. Only 1 (one) parent portal account is needed to access student information if you have multiple children enrolled.

Please contact the student's building for assistance with account information if needed.

Obtener de información una cuenta en el Portal para Padres de PowerSchool

Los padres y/o tutores recibirán una carta del Portal de Padres de CISD con información sobre el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta para acceder al Portal de Padres de PowerSchool con éxito. Solamente se necesita 1 (una) cuenta del portal para padres para acceder a la información del estudiante o si tiene varios niños inscritos.

Por favor, póngase en contacto con la escuela del estudiante para obtener ayuda con la información de la cuenta si es necesario

Logging Into PowerSchool Parent Portal webpage

To log in to the PowerSchool Parent Portal, enter the URL below into your web browser address bar:

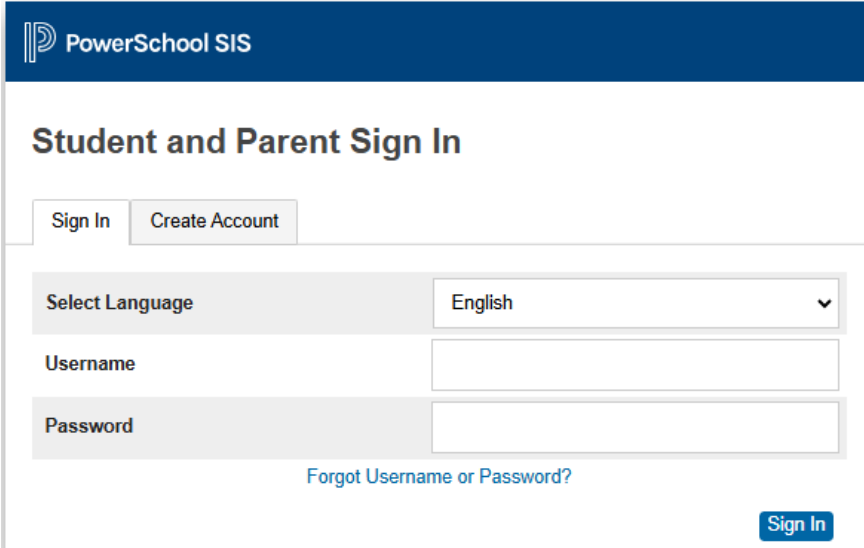
<https://www.centralislip.k12.ny.us/>

On the Parent Sign In screen, you are able to select which language to view your parent portal screens before signing in. The two language options available are English or Spanish.

Iniciar sesión en la página web del Portal para Padres de PowerSchool

Para iniciar la sesión en el Portal para Padres de PowerSchool, ingrese la URL a continuación en la barra de direcciones de su navegador web: <https://www.centralislip.k12.ny.us/>

En la pantalla de inicio de sesión para padres, puede seleccionar el idioma en el que desea ver las pantallas del portal para padres antes de iniciar sesión. Las dos opciones de idioma disponibles son inglés o español.

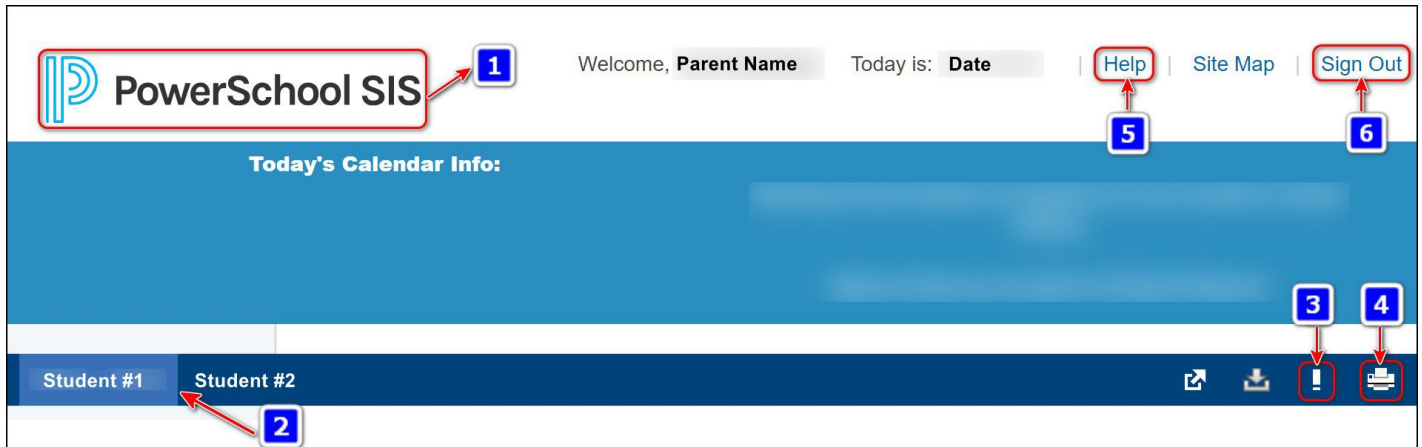


The screenshot shows the PowerSchool SIS login interface. At the top left is the PowerSchool SIS logo. Below it is the heading "Student and Parent Sign In". There are two buttons: "Sign In" and "Create Account". A "Select Language" dropdown menu is set to "English". Below that are input fields for "Username" and "Password". A link "Forgot Username or Password?" is located below the password field. A "Sign In" button is at the bottom right.

PARENT PORTAL USER GUIDE

Navigating the Parent Portal Webpage – Como navegar por la página web del portal para padres

The following Navigation Bar appears at the top of every page in the PowerSchool Parent Portal Webpage:
La siguiente barra de navegación aparece en la parte superior de cada página de la página web del Portal para Padres de PowerSchool:



1. PowerSchool Logo – Click icon to return to your main Start Page (*Grades and Attendance*)
Logo de PowerSchool - haga clic en el icono para volver a la página de inicio principal (Calificaciones y asistencia)
2. Student(s) – Navigate between multiple children by selecting a child's name
Estudiante(s): navegue entre varios niños seleccionando el nombre de un niño
3. Alert Icon- Click to view the last time you signed in to your Parent Portal account
Icono de alerta - haga clic para ver la última vez que inició sesión en su cuenta del Portal para Padres
4. Print Icon – Click to print a printer-friendly version of the currently selected page
Icono de impresión - haga clic para imprimir una versión imprimible de la página seleccionada actualmente
5. Help – Click for system help and information about the parent portal screens
Ayuda - haga clic para obtener ayuda del sistema e información sobre las pantallas del portal para padres
6. Sign Out – Click to log out of your parent portal account
Cerrar sesión - haga clic para cerrar sesión en su cuenta del portal para padres







PARENT PORTAL USER GUIDE

Once you have logged into the Parent Portal, you will now have real-time access to the following items for your child(ren) located in the Navigation Menu panel on the left-hand side of the page:






- Grades and Attendance (Current)
- Grade History
- Attendance History
- Teacher Comments
- My Schedule
- School Information
- Demographic Information
- School Bulletin
- Transportation
- Account Preferences
- Honor Roll

Una vez que haya iniciado sesión en el Portal para Padres, ahora tendrá acceso en tiempo real a los siguientes elementos para su(s) hijo(s) ubicados en el panel del Menú de Navegación en el lado izquierdo de la página:

- Calificaciones y asistencia (actual)
- Información demográfica
- Boletín Escolar
- Transporte
- Historial de calificaciones
- Historial de asistencia
- Comentarios del profesor
- Mi Horario
- Información de la escuela
- Preferencias de la cuenta
- Estudiantes de Honor

Navigation Icon	Description
 <p>Grades and Attendance</p>	<p>The Grades and Attendance page displays an overview of grades and attendance information for the selected student for the current term.</p> <p>La página Calificaciones y asistencia muestra una descripción general de las calificaciones y la información de asistencia del estudiante seleccionado para el período actual.</p>
 <p>Grade History</p>	<p>The Grades History page displays term grades for the selected student.</p> <p>La página de Historial de calificaciones muestra las calificaciones trimestrales del alumno</p>
 <p>Attendance History</p>	<p>The Attendance History page displays information about a student's attendance record for the current term.</p> <p>La página de Historial de asistencia muestra sobre el registro de asistencia del estudiante del período actual.</p>
 <p>Teacher Comments</p>	<p>The Teacher Comments page displays any comment that a teacher has entered regarding a student, such as a student's achievement or behavior, for the selected reporting term at the top of the screen.</p> <p>La página de Comentarios del profesor muestra cualquier comentario que un profesor haya ingresado con respecto al estudiante, como el logro o el comportamiento del estudiante, para el período de informe seleccionado en la parte superior de la pantalla</p>
 <p>My Schedule</p>	<p>The My Schedule page will display the selected student's schedule, which can be viewed in two ways: a Week View schedule and a Matrix View schedule.</p> <p>La página de Mi horario mostrará el horario del estudiante seleccionado, que se puede ver de dos maneras: un horario de vista semanal y un horario de vista de matriz.</p>
 <p>School Information</p>	<p>The School Information page displays the physical address and contact information for the selected student's school.</p> <p>La página de Información de la escuela muestra la dirección física y la información de contacto de la escuela del estudiante.</p>

PARENT PORTAL USER GUIDE

 Demographic Info	<p>The Demographic Info page displays students name, gender, student number, date of birth, grade level, address, home phone, district entry date</p> <p>La página de información demográfica muestra el nombre del estudiante, el sexo, el número de estudiante, la fecha de nacimiento, el nivel de grado, la dirección, el teléfono residencial, la fecha de ingreso al distrito</p>
 School Bulletin	<p>The School Bulletin page serves as your child(ren)'s school's message board whereby the school(s) can post a variety of information for you to view.</p> <p>La página del Boletín Escolar sirve como el tablero de mensajes de la escuela de su(s) hijo(s) en el que la(s) escuela(s) puede(n) publicar una variedad de información para que usted la vea.</p>
 Transportation	<p>The Transportation page displays a student's assigned bus route information for the current school year</p> <p>La página Transporte muestra la información de la ruta de autobús asignada al estudiante para el año escolar actual</p>
 Honor Roll	<p>The Honor Roll page display if a student has earned honor roll designation</p> <p>La página del Cuadro de Honor se muestra si un estudiante ha obtenido la designación del cuadro de honor</p>
 Account Preferences	<p>The Account Preferences page provides you with the ability to manage your parent account information.</p> <p>La página Preferencias de la cuenta le brinda la capacidad de administrar la información de su cuenta principal.</p>

PARENT PORTAL USER GUIDE

Logging into the Parent Portal APP

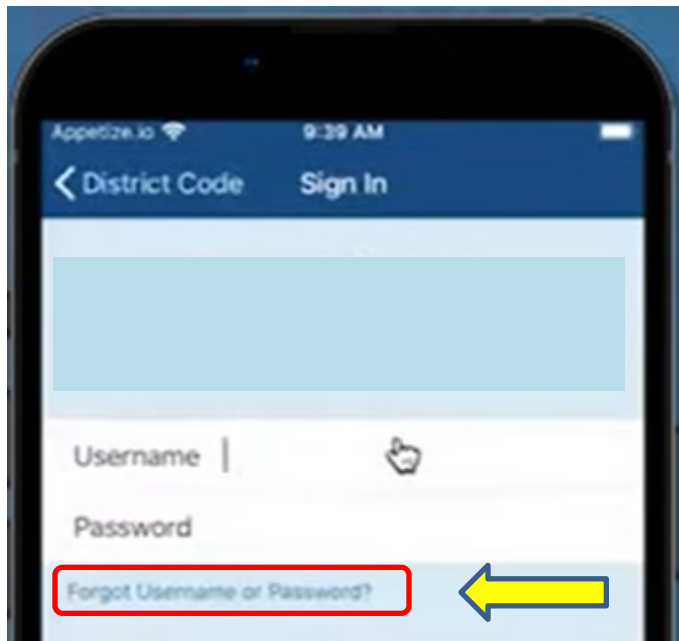
The following Navigation Bar appears at the top of every page in the PowerSchool Parent Portal APP:

Iniciar sesión en la aplicación del portal para padres

La siguiente barra de navegación aparece en la parte superior de cada página de la aplicación del portal



Then you will need your Username and password. If you cannot remember, click forgot password link
Luego necesitará su nombre de usuario y contraseña. Si no lo recuerda, haga clic en el enlace Olvidé mi contraseña



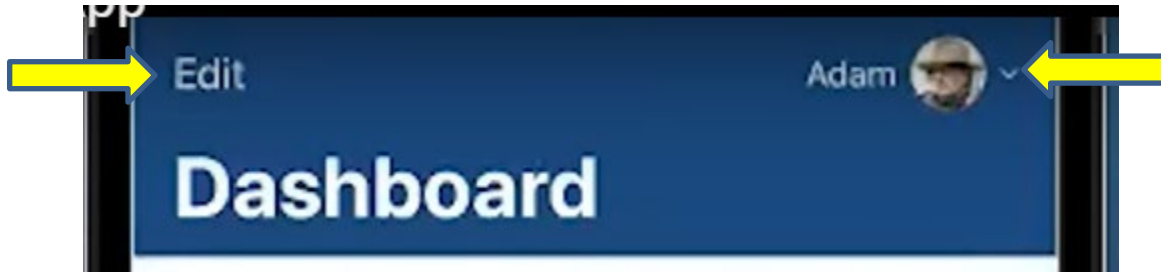
PARENT PORTAL USER GUIDE

Navigating the Parent Portal mobile app

The following navigation page will display when you open your app

Navegar por la aplicación móvil del Portal para padres

La siguiente página de navegación se mostrará cuando abras la aplicación



The Dashboard will display all courses the student is assigned to and their current grade

1. Edit – to add or delete portions of the dashboard
2. Name of student – can navigate between students if needed

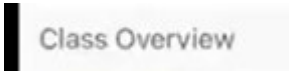

El panel mostrará todos los cursos a los que está asignado el estudiante y su calificación actual

Editar: para agregar o eliminar partes del panel

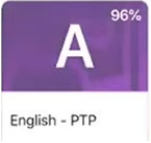
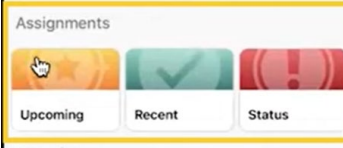

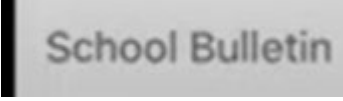

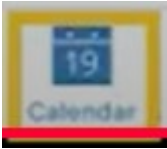

Nombre del estudiante: puede navegar entre los estudiantes si es necesario

Once you have logged into the Parent Portal, you will now have real-time access to the following items for your child(ren) located in the **Dashboard**:

Una vez que haya iniciado la sesión en el Portal para Padres, tendrá acceso en tiempo real a los siguientes elementos para su(s) hijo(s) ubicados en el Panel de Control

	Description
	The Class Overview displays current classes student in enrolled in. If grades are made available you will see current grade for course La descripción general de la clase muestra las clases actuales en las que está inscrito el estudiante. Si las calificaciones están disponibles, verá la calificación actual del curso
	The Term Navigation page displays current and past terms to see grades and classes. La página Navegación de términos muestra los términos actuales y pasados para ver las calificaciones y las clases.

PARENT PORTAL USER GUIDE

	<p>Each Course Tile will display the current grade. Within tile it will let you know the teacher’s name and the period</p> <p>Cada mosaico del curso mostrará la calificación actual. Dentro del mosaico le permitirá saber el nombre del profesor y el período</p>
	<p>Assignments will display any assignment assigned and completed recently with the grade. Status will display any late, missing or incomplete assignment</p> <p>Las tareas mostrarán cualquier tarea asignada y completada recientemente con la calificación, también mostrará cualquier tarea tardía, faltante o incompleta</p>
	<p>Attendance will display any recent absences.</p> <p>La asistencia mostrará las ausencias recientes</p>
	<p>The School Bulletin page serves as your child(ren)’s school’s message board whereby the school(s) can post a variety of information for you to view.</p> <p>La página del Boletín Escolar sirve como el tablero de mensajes de la escuela de su(s) hijo(s) en el que la(s) escuela(s) puede(n) publicar una variedad de información para que usted la vea</p>
	<p>The Classes tab will show absences and grades for each course</p> <p>La pestaña Clases mostrará las ausencias y las calificaciones de cada curso</p>
	<p>The Calendar tab will display when assignments are due and upcoming assignments</p> <p>La pestaña Calendario mostrará cuándo se deben entregar las tareas y las próximas tareas</p>
	<p>The Schedule tab will display the schedule in a time-based view. Teacher information is also available through this tab and can send emails</p> <p>La pestaña Horario mostrará el horario en una vista basada en el tiempo. La información del profesor también está disponible a través de esta pestaña y puede enviar correos electrónicos</p>